



DEPARTAMENTO DE POLICÍA DEL CONDADO DE SUFFOLK
AGENCIA POLICIAL ACREDITADA
DIRECTIVA DEL DEPARTAMENTO
PDCS-2008-1

PAGINA 1 DE 9 PAGINAS

NÚMERO DE ORDEN 14-34

CLASE ORDEN GENERAL DEL DEPARTAMENTO	AUTORIDAD EDWARD WEBBER COMISIONADO DE POLICIA	FIRMA	
TEMA/TITULO ARRESTO DE CIUDADANOS NO ESTADOUNIDENSES Y PERSONAS CON DOBLE CIUDANANIA			
DISTRIBUCIÓN TODOS LOS MIEMBROS DEL DEPARTAMENTO	SECCIÓN CREADA 06/01/92	FECHA EFECTIVA 05/02/14	FECHA ENENDADA 05/02/14

REGLAS Y PROCEDIMIENTOS

CAPÍTULO 16: TITULO: ARRESTOS Y PRISONEROS

SECCIÓN 4: TITULO: ARRESTOS DE CIUDADANOS NO ESTADOUNIDENSES Y PERSONAS CON DOBLE CIUDANANIA

I. PROPÓSITO

Para proveer procedimientos que deben seguirse al ejecutar un arresto de un ciudadano no estadounidense, interactuando con personas indocumentadas sospechosos y haciendo notificaciones a autoridades federales de inmigración.

II. POLÍTICA

La misión primordial del Departamento de Policía es proporcionar y mantener un ambiente seguro para todas las personas en el Condado de Suffolk, independientemente de residencia o estatus migratorio. Si las personas creen que no pueden presentarse para reportar un crimen o cooperar con la policía a causa de su condición migratoria, la misión del Departamento de Policía y la seguridad de todos los residentes es comprometida.

En consonancia con los mandatos constitucionales, así como los principios básicos de la actuación policial efectiva, víctimas, así como testigos y otras personas que solicitan ayuda de la policía, no deben ser disuadidos de acercarse a los agentes de policía por temor a una encuesta sobre su estatus migratorio. Oficiales no deben preguntar o investigar el estatus migratorio de cualquier víctima, testigo, testigo potencial, o persona que solicita o recibe ayuda de la policía. Existirá una excepción a este requisito si: (a) la Oficina del Fiscal de Distrito determina, por escrito, de que existe una buena causa para preguntar sobre o investigar el estatus migratorio de la

persona; (b) la persona ha sido arrestado y acusado de un crimen; o (c) según sea necesario por la Constitución o de otra manera legalmente durante el proceso de descubrimiento de los litigios penales.

Cuando existen motivos para creer que una persona arrestada por un delito puede ser una persona indocumentada, el Departamento de Policía es responsable de alertar a las autoridades federales de inmigración, el fiscal y el poder judicial. Después de que un individuo ha sido arrestado y acusado de un delito penal, el estatus migratorio de la persona es relevante para determinar sus vínculos con la comunidad y para determinar la probabilidad de que él o ella aparecerá en un procedimiento judicial en el futuro. Además, el gobierno federal debe ser notificado para evaluar si procedimientos de ejecución de inmigración deben ser iniciados en contra de una persona indocumentada involucrada en actividades delictivas.

III. DEFINICIONES

A. Ciudadano No Estadunidense - Incluye a todas personas que no son ciudadanos estadounidense.

B. Doble Ciudadanía - El Departamento de Estado de los Estados Unidos informa que una persona que es un ciudadano/nacional de uno o más países distintos a los Estados Unidos debe ser tratado de acuerdo con las normas aplicables a cada uno de esos países. Aconsejan, además, que una persona que es un ciudadano de los Estados Unidos y otro país puede ser tratado exclusivamente como un ciudadano de los EE.UU., cuando en los Estados Unidos. Notificación consular no es necesaria incluso si el otro país de ciudadanía es un país de notificación obligatoria.

C. LESC - Law Enforcement Support Center (Centro de Soporte de Aplicación De Leyes) - Williston, Vermont.

D. INSQ - Inquiry search through Immigration database (Consulta de búsquedas a través de la base de datos de inmigración).

IV. REFERENCIAS

Publicación del Departamento de Estado de los Estados Unidos, titulado "Consular Notification and Access" / "Notificación Consular y Acceso."

V. REGLAS Y REGULACIONES

N/A

VI. PROCEDIMIENTOS

A. Determinando el Estado Migratorio del Arrestado

1. Al procesar un arresto por un delito grave o delito menor, los oficiales llevando a cabo un arresto deben de preguntarle a todos los detenidos cerca lo siguiente:

a. Ciudadanía del Arrestado (Estados Unidos u otro país)

b. Lugar de Nacimiento del Arrestado

2. Si un detenido indica que él o ella nació fuera de los Estados Unidos, o no es un ciudadano de los Estados Unidos o el agente que lo detuvo sospecha razonablemente que en acusado nació fuera de los Estados Unidos, los siguientes procedimientos serán adheridos:

a. Completar un Immigration/Customs Enforcement Inquiry Request, (form PDCS-6100-44, disponible en línea), y mandar por fax el formulario de solicitud de consulta a Teletipo en la Unidad de Recibir, Despachar y Teletipo. Esto generará una búsqueda ICE a través de su Centro de Soporte de Inmigración y Aduanas de Aplicación de la Ley (LESC). (Lugar de nacimiento es un apunte crítico.)

b. ICE enviará los resultados de la búsqueda a la Unidad de Teletipo que, reenviara el mismo al Oficial que lo solicito, la Oficina de Inteligencia Criminal, al Jefe del *Case Advisory Bureau* de la Oficina del Fiscal del Distrito del Condado de Suffolk, y a *Probation ROR* para instrucción de cargos.

c. Indicar en la sección de Información Personal de la *Arrest Worksheet*, (PDCS-1086), las entradas correspondientes para "estatus de residencia, ciudadanía, estado

migratorio y el número INS", si está disponible. Someter una copia de los resultados de la encuesta INSQ, si está disponible, con los documentos de arresto y remitir al tribunal de instrucción de cargos. En todo caso la investigación INSQ debe indicarse en el sistema de procesamiento de arresto en línea o documentos de arresto.

d. Si la respuesta a la encuesta INSQ es recibida por el Departamento de Policía de manera oportuna, y los resultados son los siguientes: "In Status" o "Out of Status," el acusado puede ser puesto en libertad bajo fianza si los predicados de conformidad con *New York State Criminal Procedure Law* y la política del Departamento están satisfechos. Si la encuesta INSQ revela que un detenido fue deportado anteriormente, "No Hit" o ICE solicita detención del sujeto, ese individuo no debe ser puesto en libertad bajo fianza.

e. Si el supervisor del escritorio determina que la respuesta a la encuesta INSQ no es recibida en un tiempo razonable y todos los predicados de la fianza son cumplidos el acusado tendría derecho a libertad bajo fianza.

f. *Probation* (Libertad Vigilada) contactara ICE si la encuesta INSQ revela que se requiere más investigación sobre el estatus de residencia del acusado, y solicitará a un agente de servicio de la sección *Criminal Aliens Section*.

B. Números de Contacto -

1. *Law Enforcement Support Center (LESC)* / Centro de Apoyo para la Aplicación de Leyes: 802-872-6020 (24 horas/7días)
2. *ICE Communications Desk* / Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de Estados Unidos: (646) 230-3200

3. *Probation ROR/Libertad Limitada: 631-853-5115; Probation Supervisor/Supervisor de Libertad Limitada 631-853-5007, Fax - 631-853-4032*

4. *Suffolk County District Attorney's Office Case Advisory Bureau / Case Advisory Bureau de la Oficina del Fiscal del Distrito del Condado de Suffolk: Fax - 853-5892*

C. Responsabilidades de Criminal Intelligence Bureau (CIB) Oficina de Inteligencia Criminal - La Oficina de Inteligencia Criminal evaluará todas las respuestas recibidas INSQ y realizara todas investigaciones de seguimiento de proceda necesarias, conjuntamente con el personal de ICE. CIB preparará y mantendrá una base de datos para catalogar todas las respuestas INSQ que reciben de Teletipo.

D. Notificación Consular - Además de lo anterior, los siguientes procedimientos serán seguidos cuando un Miembro del Servicio sabe o sospecha razonablemente que el acusado no es ciudadano de EE.UU.:

1. Determine el país de origen de la persona y contacte el supervisor de la Sección de Comunicaciones para determinar si el país del extranjero se encuentra en la lista de países que requieren notificación obligatoria. (Se proporciona una lista como anexo en esta Orden)

2. Si se requiere un intérprete para facilitar la comunicación con el sujeto un intérprete puede ser solicitado a través del supervisor de la Sección de Comunicaciones.

3. Si el país del extranjero está en la lista de países que requieren notificación obligatoria, el Supervisor de Escritorio o el Oficial a Cargo de la Comisaría deberá:

a. Notificar a oficiales consulares del país más cercanos del arresto, sin demora.

b. Proporcionar al oficial que realizo el arresto de la fecha, hora y nombre / título del funcionario consular que recibió la notificación y cualquier instrucciones dadas.

4. El Supervisor de Comunicaciones deberá tomar nota del asunto en el *Confidential Log* de la Sección de Comunicaciones.

5. Si el país del extranjero **ESTÁ** en la lista de países con notificación obligatoria, el oficial que realizo el arresto debe indicarle a la persona que él o ella está haciendo esta notificación, mediante la declaración recomendada por el Departamento de Estado de EE.UU.: "A causa de su nacionalidad, tenemos la obligación de notificar a funcionarios consulares de su país que está aquí en los Estados Unidos que ha sido arrestado o detenido. Haremos esto tan pronto como sea posible. Además, usted tiene derecho a comunicarse con sus oficiales consulares. Usted no está obligado a aceptar su ayuda, pero sus funcionarios consulares pueden ser capaz de ayudarle a obtener representación legal, y pueden comunicarse con su familia y visitarlo en detención, entre otras cosas."

6. Si el país del extranjero **NO ESTÁ** en la lista de países con notificación obligatoria, el oficial que realizo el arresto debe:

a. Ofrecer, sin demora, a notificar a los funcionarios consulares de la persona arrestada, mediante la declaración recomendado por el Departamento de Estado de EE.UU.: "Como ciudadano no Estadounidense quien ha sido arrestado o detenido, usted tiene derecho a que nosotros notifiquemos funcionarios consulares de su país que está aquí en los Estados Unidos de su situación. Usted también tiene derecho a comunicarse con sus oficiales consulares. Un oficial consular puede ser capaz de ayudarle a obtener representación legal, y puede ponerse en contacto con su familia y visitarlo en detención, entre otras cosas. Si desea que le notifiquemos a sus funcionarios consulares, puede solicitar esta notificación ahora, o en cualquier momento en el futuro. ¿Quiere que notifiquemos a sus funcionarios consulares en este momento?"

b. Si el extranjero pide que se dé la notificación consular, el oficial realizando el arresto deberá ponerse en contacto con el Supervisor de Escritorio o el Oficial a Cargo, que luego deberá:

(1) Notificar a los funcionarios consulares del extranjero más cercanos, sin demora, del arresto.

(2) Asesorar al oficial que realizó el arresto o detective de la fecha, hora y nombre / título del funcionario consular que recibió la notificación y las instrucciones dadas.

(3) Informar al Supervisor la Sección de Comunicaciones para que el asunto pueda ser anotado en el *Confidential Log* de la Sección de Comunicaciones.

7. Los Miembros del Servicio deben documentar estas notificaciones y acciones tomadas sobre el detenido en el *Prisoner Activity Log* (PDCS-2032).

8. De conformidad con las pautas del Departamento de Estado de EE.UU. un oficial consular puede visitar a un extranjero de su país que se encuentra bajo custodia policial. En el evento que se hizo una visita personal, la entrada correspondiente debe ser registrada en el *Prisoner Activity Log* (PDCS-2032) del arrestado.

VII. REFERENCIAS ESTÁNDAR DE ACREDITACIÓN

- A. CALEA
- B. NYSLEAP

VIII. ÍNDICE

Undocumented Persons, Arrest of - 16/4
Dual Citizenship, Arrest of Persons With - 16/4
Foreign National, Arrest of - 16/4
Immigration/Customs Enforcement Inquiry Request - 16/4
INSQ - 16/4
LESC - 16/4
Non-U.S. Citizen, Arrest of - 16/4

(Nota: Por Favor Ver Anexo Ajunto)

Anexo a Capitulo 16, Sección 4

(Arrestos de Ciudadanos No Estadounidenses Y Personas Con Doble Ciudadanía)

Países y Jurisdicciones Con Notificación Consular Obligatorio (Modificado 9/10):

Albania	Ghana	Santa Lucía
Argelia	Granada	San Vicente y las
Antigua y Barbuda	Guayana	Granadinas
Armenia	Hungría	Seychelles
Azerbaiyán	Jamaica	Sierra Leona
Bahamas	Kazajstán	Singapur
Barbados	Kiribati	Eslovaquia
Bielorrusia	Kuwait	Tayikistán
Belice	Kirguistán	Tanzania
Brunéi	Malasia	Tonga
Bulgaria	Malta	Trinidad y Tobago
China (incluyendo	Mauricio	Túnez
Hong Kong y	Moldavia	Turkmenistán
Macao)	Mongolia	Tuvalu
Costa Rica	Nigeria	Ucrania
Chipre	Filipinas	Reino Unido
República Checa	Polonia	Uzbekistán
Dominica	Rumania	Zambia
Fiji	Rusia	Zimbabue
Gambia	Saint Kitts and	
Georgia	Nevis	

Para obtener instrucciones más detalladas y material legal, consulte la publicación del Departamento de Estado **Consular Notification and Access** / Notificación Consular y Acceso. La publicación completa se encuentra disponible en:

www.travel.state.gov/consularnotification

Preguntas pueden ser dirigidas a:

Office of Policy Coordination and Public Affairs (CA/P)
Bureau of Consular Affairs
U.S. Department of State
2100 C St. NW, Room 4800
Washington, D.C. 20520
Telephone: (202) 647-4415
Fax: (202) 736-7559

Consultas urgentes fuera del horario pueden dirigirse a:
(202) 647-1512 (*State Department Operations Center* / Centro de Operaciones del Departamento del Estado)

Se aconseja a los miembros del Departamento que contacten el supervisor de la Sección de Comunicaciones para verificar si el país del extranjero está en la lista de Países y Jurisdicciones Con Notificación Consular Obligatorio. Recordatorio: el proceso anterior está contenido en el Capítulo 16, Sección 4.VI.D. de las Normas y Procedimientos.

A los miembros del departamento se les recuerda que si el país de un extranjero no está en la lista de Países y Jurisdicciones Con Notificación Consular Obligatorio, todavía tienen que ofrecer, sin demora, a notificar a los funcionarios consulares de la persona del arresto, mediante la declaración contenida en VI.D.6.a. del Capítulo 16, Sección 4 de las Normas y Procedimientos.

FIN